

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában, földszint.
Kéziratokat nem adunk vissza.

Telefon-szám: 151.

ELŐFIZETÉS: Helyben 1 évre 12 frt, 1/2 évre 6 frt, 1/4 évre 3 frt, 1 óra 1 frt. — Vidéken 1 évre 14 frt, 1/2 évre 7 frt, 1/4 évre 3 frt 50 kr, 1 óra 1 frt 20 kr.

HIRDETÉSEK: 6-hasábos petit sor egyszer 10 kr, minden következőnél 8 kr. Bélyegdíj külön 30 kr. Nyiltér sora 20 kr.

KIADÓ-HIVATAL:

ARADI NYOMDA RESZVÉNYTÁRSASÁG (az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.)

Telefon-szám: 151.

Agrár-szocializmus.

Arad, márczius 19.

A narkizmus, kommunizmus, szocializmus... ezek a jelszavak ismeretesek, sőt ismeretesek a céljaik is, ha nem pozitív, hát legalább negatív irányban. Jobban tudjuk ugyanis, hogy mit akarnak a zászlók alatt csoportosult országháborítók ledönteni, semmint azt, hogy mit akarnak építeni. Fájdalom, nálunk Magyarországon is vannak sokan akik — mióta a modern jogállamnak, a szabadság és felvilágosodottságnak dicső épületeit emelik alkotmányunk sánczain belül — ez alkotások megakadályozására örült gonoszságukban nem riadnak vissza ama népháborítókkal egy zászló alatt a társadalmi rend és alkotmány megdöntésén munkálni.

Ilyen jelszavai a rombolásra, a társadalmi rend megbomlására irányuló törekvéseknek a klerikalizmus és az agrarizmus neve alatt ismeretes forradalmi irányzat. Ugyanis mindkettőnek bevallott célja képtelenség: az egyiké az, hogy egy vegyes vallású lakossággal bíró állam a nép egyik töredékének valás-dogmái szerint kormányoztassék, míg a másiké, hogy az állam közgazdasági politikája egyetlen osztálynak, a mezőgazdáknek érdekei szerint iránytassék.

Az ezen jelszavak alatt forrongó hazafiatal internacionális természetű hatalmi törekvések a helyzet s adott viszonyok követelményeihez képest módosulnak is a szerint, a mint a tömeget könnyebb boldíítani. Így a klerikalizmus a fanatikus vagy a vagyontalan tömegek megnyerése

céljából az antiszemitizmust és a szocializmust is kapcsolatba hozták a vallási izgatással, smegteremtették az ugynevezett keresztény szocialis mozgalmat, melyre már Ausztriában Lichtenstein herceg a pápai áldást is megkapta s mely ellen Schönborn kardinális hasztalan keresett a jobban értesült pápánál orvoslátot.

Az agrarizmus sem veti meg a proletáriatus támogatásában rejlő erőgyarapodást. Ez ugyan első tekintetre némileg abszurdumnak látszik, mert a birtokos osztály egyoldalú érdeke a birtokonkivüliekével ellentétesnek látszik. Es midőn Arad város legutóbbi közgyűléséről a fővárosi lapok olyforma értesítéseket hoztak, hogy a somogyi átirat egyik ellenzője a többek közt az agrár szocializmus ellen kelt ki, ezen polgártársunk magára nézve kompromittálónak találta, hogy ő állítólag agrárszocializmus-ról beszélt volna, mikor olyan nincs.

Dehogy is nincsen. Ha ezen jelszó alatt valami pozitívumot alkotni kellene, akkor persze hogy nincs, de ha a tudatlan, elámitott tömeg szenvedélyeivel rombolni kell, akkor a rossz emberek előtt nincsen olyan képtelen hazugság a mely be nem válnék.

Nyugodjék meg tehát a mi tisztelt polgártársunk; nem fogja őt senki a kellő tájékozottság híjával vádolni, ha mindjárt az igazolódni is be róla, hogy ő agrarizmus helyet csakugyan agrárszocializmus-ról beszélt.

Hogy tényleg a mi hazai agrár magánaink a szocializmus kocsikenőjétől

sem sajnálják glaszé keztyűjüket, az a »Házánk« nevezetű jezsuita organumjuk legutóbbi förmedvényének egyik passzusából is kitünik. A nevezett ujság ugyanis vasárnapi számában a többek között ezt írja:

»Nekünk felül kell emelkednünk báró Bánffy struccpolitikáján, összekevert benünket az ország színe előtt a szocialistákkal. Legyen meg az áakarata. Az agrarizmusnak a szocializmussal egyenlő arányban kell terjednie Magyarországon.»

Nem kell tehát megriadni attól, ha az embernek azt imputálják, hogy egy kissé élésebben itélt a különböző színű és fajú ország háborítókról, semmint tényleg tette. Mert íme nincs oly képtelen gonoszság, a mit ők a társadalom megbántására ki nem gondolnak, s azért is soha sem lehetünk tulszigorúak, akár mily kemény ítéletet is mondunk hazafiatal törekvéseikről.

BELFÖLD.

A korona és a kormány. A „Pester Correspondenz“-nek egy bécsi levele igen előkelő helyről eredő közlések alapján jelenti, hogy Ő felsége báró Bánffy miniszterelnöknek Bécsben adott utolsó kiballgatás alkalmával különös megelégedését és legmagasabb elismerését fejezte ki a magyar kormánynak a költségvetési vita befejeztével bekövetkezett kedvező és állandó helyzetete felett. A tényt, hogy a vélemények összhangzása a korona és a magyar kormány valamint a magyar parlament két háza közt helyreállított, továbbá ama tényt, hogy báró Bánffy Dezső miniszterelnököt Ő Felsége különös személyes bizalmával tünteti ki, —

Az „Aradi Közlöny“ tárczája.

A libapásztor.

Írta: Hermann Sudermann.

(Folytatás.)

Irigységgel telt szívvel pislogattam utána. Neki szabad volt libákat hajítani és nekem fel kellett rohannom a mademoisellehez francia szavakat magolni. Igen, a szerencsés igaztalanul van elosztva a sáros földtekén — gondaltam magamban.

Este meghozta az ígért fűzfaveaszót, amely még szebb volt, mint a milyennek a legmerészebb álmaimban is elképzelnem reméltem. Nemcsak hogy a kigyós fehér szalag vonult zöldes földjén végig, hanem a vastagabbik részén golyóalakú gomb volt, amelyre két ponttal egy haránt és egy keresztvonással emberi arcvonások voltak kifaragva, hogy az enyém-e vagy az övé — hogy tudtam volna ezt kitalálni? Oh én szerencsés leány voltam.

Ezóta barátok lettünk. En megosztottam vele nyalánkságomat, amelyek az elkényeztetett hercegisasszony ölébe csak úgy hullottak minden oldalról, ő meg az ügyes keze műremekeit ajánlotta fel nekem: fló-tákat, kasznikat, házakat, bábu szerszámokat

és mindenekelőtt az ő híres tánczó emberit, a melyekkel aztán nemsokára a háznép réme lettem.

A ludól háta megett történt mindenesti összejövetelünk, amely alkommal ajándékunkat elcseréltük. Egész nap már eleve örültem azoknak és gondolatomban a fiatal pásztor hőssel foglalatzkodott. Láttam őt, amint a napsugaras mezőn hanyat fekszik és furulyáját fújja, mig én oszof az vak tanulásával kizoztam magamat és hataimasabbá nőt bennem a sóvárgás, hogy részese legyek annak a kimondhatatlan boldogságnak, a mit ugy neveznek, hogy — libaörzés.

Amidőn érzelmeim bizalmasává tettem, hangosan felkaczagott és azt kérdezte:

— Hát mért nem jössz velem?

Ez betetézett mindent és minden további megfontolás nélkül válaszoltam:

— Holnap veled megyek.

— De ne feledd, hogy ennivalót is hozz magaddal! — emlékeztetett kis barátom jókorán.

A szerencsés kedvezett. Mademoiselle-t épp a szerencsés időben fogta el a migrain és az órát lemondta. Az örömtől repesve ültem reggel kávémnál és aggódva vártam, mikor halad már arra. Zsebeim mindenféle nyalánksággal tele voltak tömve, amit a „Mamsell“-

től összekoldultam és mellette feküdt a fűzfaveaszó — amelyet ma hű kötelességtudással véltam suhogtatni künn a verőfényes mezőn, hatyuféher libák társaságában.

Ekkor ballagott arra begyeesen! Kopémód villogtak felém szemei, mig „Csés jó reggelt“ ordított fel és ahogy feltűnés nélkül elosonhattam, már háta megett termettem.

— Mit hoztál magaddal? — volt első kérdése.

— Két mézes pogácsát, három darab vajjas szeletet sódarral, egy szardellás szemlét és egy darab rózsa-barack lekváros tortát — mondám — miközben mind e dicső dolgokat kipakoltam. Rögtön hozzáfogott a falatozáshoz, mig én büszkén és nagynehezen elfojtható ujjongással a libákat tereitem magam előtt.

A nyírdőből, amelynek széle előttem sétantunkból ösmereies volt, mindig ösmereiesebb és ösmereiesebb régiókba jutottunk. Törpe fiatal fák ágaztak az út két szélén, félelmetes ágbogba összefolyva, mig hirtelen, a messze végnélküli pusztaság terült el szemem előtt.

Oh milyen szép, milyen gyönyörű volt mindez. Egy tenger zöld fűből, tarka virág-ból; mint megdermedt hullámok vonultak a pászibbenőtte vakondtúrások messze sorokban tova a messze sikon. A forró levegő rész-

— **Lövöldöző örült.** Könnyen végzetessé válhat eset történt tegnapelőtt Páris egyik külvárosában. Egy Beau demoulin nevű munkás, a kin már néhány nap óta az elmebetegsége jeleit lehetett észlelni, tegnapelőtt belépett egy pálinkamérésbe és szerelmi ajánlatokat tett az üzlet tulajdonosnőjének. Hogy ez elutasította, annyira méregbe jött, hogy előrántott a zsebéből egy forgópisztolyt és a menekülő asszonyra ötször rálőtt. Szerencsére azonban egy lövése sem talált, mert az asszony még idejében kimenekült. Beau demoulin erre fölment a lakásába, és mert a ház előtt nagy tömeg járó-kelő gyűlt össze, „gyilkos! gyilkos!”-t kiáltva, eltörölte az ajtót, és kinyitva az ablakot, rálőtt a tömegre. A lövés azonban nem tett nagy kárt, mindössze egy embert sebzett meg. Több lövést tenni az örültnek nem volt ideje, mert az időközben megérkezett rendőrök rácsörték az ajtót és lefegyverezték. Most az elmebetegket intézetében őrzik.

— **Az új apostol.** Varsóból távirják, hogy az egyik ottani napilap jelentése szerint, Jeruzsálemben egy ifjú olasz mint új Krisztus lépett fel és a népben sok követőre talált. Az olasz konzul kijelenté, hogy a fiatal ember szélhámus, de a nép mindamellett teljes hitelt ad az új apostolnak a pártjára áll. Az új Krisztus most faluról-falura jár, hogy új híveket szerezzen. A jeruzsálemi patriarkha feljelentést tett ellene a hatóságoknak.

— **Torquato Tasso jubileum.** Olaszország nem sokára fényes ünnepélyvel fogja Tasso halálának a háromszázados évfordulóját megünnepelni. Az ünnepély kimagasló pontja egy színelőadás lesz, a melyen Tasso Amintáját fogják játszani a királyné jelenlétében egykor zeneszerzeményekből összeállított kísérettel. Solerti, a legnevesebb olasz irodalombüváró egyik, az alkalomra megírja három kötetben Tasso élettrajzáit, a melyben legérdekesebb lesz az a fejezet, a mely a nagy költő fogságának a történetét fogja előadni. Eddig úgy tudták, hogy Tassót azért vetették börtönbe, mert szerelmi viszonyt kezdett Eleonora ferrarai hercegnővel. Solerti most újonnan felfedezett okmányok alapján kimutatja, hogy: Eleonora nem is volt szép és sem Tasso ötét, sem ő Tassot nem szerette soha.

— **Önkéntelen utazás.** Csinosan megráfáltak egy Jack Brown nevű londoni uriembert a barátai. A múlt hét egyik estjén együtt mulatott velük és ez alkalommal annyit talált bevenni a minczenféle jóból, hogy egészen elázott. Barátai ekkor jegyet váltottak a számára Párisig, a gomblyukába tűztek egy páriost, a melyre ráirták, hogy „Brown Párisba utazik” és beültették egy vasuti kocsiába. Newhavenben a kalauz, a kit már előre megfizettek a szolgálataért, átvezette a hajóra, Dieppe-ben viszont a hajóról átszállították a vasuti kocsiába úgy, hogy reggel, mikorra már kijózanodott, a tisztaletreméltó Brown a legnagyobb ámulattal azt látta, hogy Párisban van. Talán nem is haragudott volna annyira az önkéntelen utazásért, ha barátai az utazási jegyen kívül pénzt is tesznek a zsebébe. Ezt azonban elfelejtették és ő minden pénz nélkül állt a párisi aszfalton. — Minthogy sem pénze, sem ismerőse nem volt, az angol követséghez fordult, a mely azután hazaküldte.

— **Becsapott pénzhamisító.** Borsodmegye Bócsa községében Nagy Sámuel jómodu gazdaember, hogy annál könnyebben nagy vagyorra tegeyen szert, egy Kulhanek Adolf nevű hírhedt bankóhamisítóval szövetkezett 50 forintos államjegyek hamisítására. Nagy 850 forintot adott Kulhaneknek, hogy Bécsbe utazzék a szükséges eszközök megszerzése végett. El is ment, de nem jött többé vissza sem pedig eszközöket nem küldött. Mikor Nagy uram látta, hogy rutul be van csapva, egy Fábi Barna nevű kuruzslóhoz fordult, a kinek 5 frtot adott, hogy varázsolja neki vissza a pénzt. A csendőrség, mely a bűnös manipulációnak neszt vett, Nagy házában házkutatást tartott, hol különleges tollakat, ecseteket, indigót, viznyomásos papírt, finom körzöt stb találtak, melyeket Kulhanek hagyott ott. Följelentést tettek a miskolci kir. törvényszéknél, mely ez ügyben erélyes nyomozást indított. Kulhanek hollétét nem tudják.

— **Bő istenáldás.** Sárosi József zempléni megyei erdőhorváti lakost felesége a napokban négyes ikrekkel örven-

deztette meg. Az ikrek közül kettő fiú volt, kettő pedig leány. A fiúgyermekek rövid idő alatt elhaltak, ellenben a leánygyermek a boldog anyával együtt jól érzik magukat. Hogy a férj mit szól a furcsa esethez, arról tudósítónk hallgat.

— **Merénylet a tengeren.** New-Yorkból távirják, hogy egy spanyol ágyunaszád a Puerto Padre-ről egy amerikai hajóra lőtt és azt elsüllyesztette. A 16 emberből álló legénység állítólag oda veszett. Gresham államtitkár eddigelé e hírről nem kapott megerősítést.

— **Élő szobor.** A hóbotos fogadások száma ismét gyarapodott egygyel. Durand J. marseillei lakos fogadást tett, hogy 28 napon át mereven fog állni egy szobortalapzaton, és ez idő alatt csak 29 órát fog pihenni. A produkciót Marseillesben fogja megtartani. Durandot fölvaltva fogják éjjel-nappal ellenőrizni. Belepti díj mellett bárki megnézheti majd annak idejében. Valószínűnek tartjuk, hogy a szobortalapzatról valamely tébolydában fogják elhelyezni.

— **A baj forrása.** Egy öreg ur beszáll a vagonba, melyben egy anya ül két leányával; az egyik nagyon sápadt s meglátszik rajta, hogy sokat szenved. A mint a beteges leány az ablakon kinéz, az öreg ur fölhasználja a kedvező pillanatot s résztvevően kérdezi az anyától:

- Szivbaja van, ugy-e bár?
- Fájdalom, igen, uram!
- Reményem, hogy nem aneurizma?
- Oh nem, hussárhadnagy!

—x— **A Magyar Nemzet Története, az Athenaeum kiadásában megjelenő nagy millenniumi mű prospektusát veszik mai számunkhoz mellékelve t. előfizetőink. A becses műre e helyen is felhívjuk olvasóink figyelmét.**

Ma szerdán, márczius 20-án
Dobránszki
sörcearnokában
nagy
katona-hangverseny.

HYMEN.

Király Dezső debreczeni magy. kir. honvédszár főhadnagy a napokban váltott jegyet Aradon váradi Török Béla föld-birtokos bájós leányával: Berta kisasszonyával.

Weisz Ignác Budapestről eljegyezte Klein Janka kisasszonyt Aradon.

SZÍNHÁZ, IRODALOM, MŰVÉSZET.

A színház műsora:

Márczius 20. (Szerda) Leconteur Adrienne, dráma; K.-Hegyesi Mari vendégfellépésével.
Márczius 21. (Csütörtök) Faust, opera; Strakosch Febea vendégfellépésével.

K.-Hegyessi Mari vendégjátékai.

II.

Czífra nyomoruság.

Csiky-darabokat kérünk. Minél több Csiky-darabot. A művezetőség a saját érdekében cselekszik rosszul, midőn olyan indokolhatlan negligenciával hagyja a könyvtárban penészedni és porral belepódní elhunyt jeles színműírók remek dolgait. Garantírozzuk, hogy mindig lesz olyan szép felt ház, mint aminő tegnap volt, az esethen is, ha nem épen budapesti vendég kedvéért vesznek műsorba véletlenül egy-egy Csiky-darabot.

A Czífra nyomoruság-ban K. Hegyessi Mari asszony Eszter szerepét játszotta. Művészettel mutatta be ezt a bűnben megtört, szerelmes asszonyt, kidomborítva teljesen annak jellemét. — A közönség gyakori tapsal adózott az élvezetért. A taps különösen a felvonások végén tört ki impozánsan.

A vendég mellett Gál Gyulát (Bálnay) Balassát (Csoma), Tompát (Tarozali), Benedeket (Poprádi) és Szendreit

(Mádi Simi) emeljük ki első sorban, kik nagyban járultak hozzá a különben is kitűnő előadás sikeréhez. Hasonlót mondhatunk Kaczer Nináról (Bella) és Rónaszékinéről (Mézesné).

Zsuffolt ház.

* **Sodoma pusztulása.** A német naturalisták egyik legnagyobbikának, Sudermann Hermannnak remekét választotta jutalomjátékul Tompa Kálmán, az aradi színtársulat jeles tehetségű tagja. A nagyhatásu színműben a jutalmazandó Willy nehéz szerepét adja, s bizton reméljük, hogy ez alakításával gazdagítani fogja szép sikereinek számát. A jutalomjáték iránt — mely most pénteken lesz — a közönség körében érthetőleg erős az érdeklődés.

* **Évkönyv.** Megkaptuk a szegedi Dugonicstársaság 1894. évkönyvét, melyet Békéfi Antal főtitkár szerkesztett. Mint a tavalyi, ugy az idei évkönyv is igen gazdag tartalommal jelent meg. Kiemeljük Lipcsey Adámnak szép elbeszélő költeményét: Aszfalt-legendát, Zsilinszky Mihály közoktatásügyi államtitkár becses történeti értekezését Képek Csongrád-vármegye multjából, Tömörkény István rajzát, Kenedi Géza szellemes csevegését: Illem és izlés, Sebök Zsigmond Mise a puszán, Vass Mátyás paedagógiai visszaemlékezését, Miklós Izidor: Hamlet barátja, Szávay Gyula Szeged című költeményét. A szegedi Dugonics-társaság igazán derék munkát végez.

* **Két kiváló szépirodalmi hetilap az, mely most az első évkönyv befejezéséhez közeledik. Az első Herzog Ferencz lapja, az „Uj Idők”, melyről a sajtó, ugy mint a közönség egyhangulag elismerte, hogy tartalom és kiállítás tekintetében páratlanul áll itthon és kiállja a versenyt a külföld legdisszesebb családi lapjaival. A másik a Tutsek Anna szerkesztése mellett megjelenő „Magyar Lányok” a serdülő leányvilágnak nyújt olyan szórakoztató, de a mellett szivvasmesítő és hazaforrasztó époló olvasmányt, a minőt eddig nélkülözni volt kénytelen. Mind a két lapból a kiadóhivatal (Andrássy-ut 10. sz.) kívánatra ingyen küld mutatványszámot.**

TÁVIRATOK.

Püspöki konferencia.

Budapest, márcz. 19. (Saj. tud. táv.) Vassary biboros hercegérsek elnökletével ma püspöki konferencia volt, melyen egyhangulag elhatározták, hogy az egyház politikai javaslatokban eddigi álláspontjait fentartják.

Irodalmi pályázatok.

Budapest márczius 19. (Saját tud. táv.) A Teleki-pályázatot Prém József „Bosnyák Anna” című szomorú játéka nyerte. A Farkas-Rasko-díj egy hazafias költeményre, kiadatlan maradt.

A zajló Duna.

Budapest, márczius 19. (Saj. tud. táv.) Erős szélvihárnál a Duna zajlik. Roppant jégtáblák dübörögve tódulnak egymásra, azért valószínűleg reggelre nagyobb veszély nélkül megtsitul a folyó.

A nyitrai választás.

Nyitra, márczius 19. (Saj. tud. táv.) Az izgatottság a választó kerületben rendkívüli, de azért rendezavarás nincs. A választók özőnlenek a szavazáshoz.

Beszűntetett esküdtzéki tárgyalás.

Kolozsvár, márcz. 19. (Saj. tud. táv.) A Tribunában oláh tanítók dicsőítették a memorandum pör elíteltjeit, s ezért ellenők sajtópört indítottak. De mikor megkezdtek a 17 vádlott ellen a tárgyalást, a kihallgatás közben az egyik védőnek

1 sz./1895.

246. 2—2.

Haszonbérbeadási árverési hirdetmény.

Alólirt m. kir. jószágigazgatóság részéről közhírré tétetik, hogy az alább megnevezett bértárgyak további bérbeadása végett az alább kitűzött helyen és időben írásbeli zárt ajánlatok tárgyalásával egybekötött nyilvános árverés fog tartatni.

Bánatpénzül 10% teendő le a szóbeli és írásbeli zárt ajánlatoknál, mely utóbbi szabályosan szerkesztendő s 50 kros bélyeggel ellátva az árverés megkezdéseig az árverező bizottsághoz benyújtandó s kijelentendő, hogy versenyző a bérbeadási árverési általános s részletes feltételeket, melyeket is különben aláírni köteles, ismeri és azoknak magát feltétlenül veti.

Az árverési feltételek a m. kir. jószágigazgatóságnál és a kerületi ispánságoknál megtekinthetők.

Utó ajánlatok nem fogadtatnak el még az esetben sem, ha azok egy újabb árverés esetére kötelezőleg fentartatnak is.

A bérbeadási árverések a következő helyeken és időben fognak megtartatni.

I. Aradon a m. kir. államjóságigazgatóságnál 1895. évi április hó 4-én d. e. 9 órákor.

Alberti Überlandi tanítói földek 2 h. 800 □-öl 32 frt 75 kr. Bodzási Thaisz Gyuláné-féle 55. sz. vissza vett telep 28 frt 40 kr. Fakerti tanítói föld 10 h. 131 frt 50 kr. Nagy-Kamarási Vámos József-féle 156 sz. ujosztású telep 4 h. 800 □-öl 59 frt 85 kr. Nagy-Kamarási Vágó Mihály-féle 56. sz. új osztású telep 4 h. 801 □-öl 54 frt 07 kr. Nagy Kamarási Tej-József-féle 156. sz. telep 4 h. 802 □-öl 78 frt 78 kr. Nagy-Kamarási Farkas András-féle 130. sz. telep 4 h. 997 □-öl 50 frt 86 kr. Szentleányfalvi ref. tanítói föld 5 h. 62 frt 50 kr. Pitvarosi korcsma épület 225 frt, Arad-zsigmondházi csolnak átkelési jog 6080 frt, Megyesi-pusztán gyakorlándó helypénzszedési jog 1451 frt évenként kikiáltási árral.

II. Lippán a m. kir. kincst. Ispánság hiv. helyiségében 1895. évi április hó 5-én d. e. 8 órákor.

Gyoroiki visszamaradt 61. és 62. sz. csángó telep 10 h. 202 □-öl 196 frt, Csicsér-Mondorlaki halászati jog 45 frt, Kovaszincz ujanati csárda épület 218 frt. Szabadhelyi korcsma épület 105 frt. Bakamezői italmérési joghoz tartozott kert 1 h. 5 frt. Bulzai üres házhely 400 □-öl 1 frt 63 kr. Bulzai házhely 800 □-öl 1 frt. Jossi (aradmegye) erdészeti kert 1 h. 400 □-öl 12 frt 50 kr. Gyuliczai jegyzői föld s legelő 13 h. 100 □-öl 6 frt 53 kr. Govosdiai beltelek 401 □-öl 2 frt 60 kr. Hidegkuti plop nevű szántó 879 □-öl 7 frt 69 kr. Lalasinczi sziget 2 h. 4 frt 02 kr. Mészdorgosi Jelli Mojsza-féle visszavett telep 5 h. 541 □-öl 11 frt 21 kr. Osztrovi majorföld 297 h. 808 □-öl 223 frt 13 kr. Pernyesti lapagyina 800 □-öl 2 frt 50 kr. Petrisi italmérési joghoz tartozott föld 31 h. 42 frt. Pozsogai majorföld 9 h. 680 □-öl 155 frt 02 kr. Pozsogai majorföld 552 h. 1000 □-öl 386 frt 84 kr. Vörösmarti majorföld 19 h. 800 □-öl 145 frt. Vörösmarti majorföld 104 h. 1000 □-öl 94 frt 16 kr. Lalasinczi halászati jog 5 frt. Pozsogai halászati jog 2 frt 10 kr. Szelcsovai halászati jog 2 frt. Válemárei halászati jog 2 frt 10 kr. Petrisi kőbánya 50 frt évenkénti kikiáltási árral.

III. Kulán a m. kir. kincst. Ispánság hiv. helyiségében 1895. évi április hó 9-én d. e. 8 órákor.

Alsó pusztá-kulai nádas a világos bara mellett 14 h. 1198 □-öl 20 frt, Kula-pusztai bárány járás II. dülöböl 13 h. 1151 □-öl 80 frt. Alsó-pusztá kulai föld 25 h. 442 □-öl 379 frt 14 kr. Alsó-pusztá kulai bárányjárás III. dülöböl 42 h. 1168 □-öl ugar legelőnek 260 frt. Alsó-pusztá kulai bárányjárás I. dülöböl 43 h. 1393 □-öl 1147 frt 50 kr, Adai Dudvárszky-féle szállományi föld 48 h. 20 □-öl ugarlegelőnek 200 frt. Alsó-felső pusztá kulai vadászati jog 391 h. 787 □-ölon 42 frt 12 kr. Torcsa-Kereszturi vadászati jog 815 holdon 26 frt, Apatin baracska korcsma épület 210 frt. Gombosi rév-csárda 151 frt. Kis sztapári volt pandurlak 580 □-öl 40 frt, Kis sztapári korcsma épület 2 h. 178 □-öl 257 frt évenkénti kikiáltási árral.

Aradon, 1895. évi márcz. hó 11-én.

M. kir. államjóságigazgatóság.

M. kir. államvasutak. Üzletvezetőség Miskolcz.

987/III. szám.

Pályázati hirdetmény.

A magyar kir. államvasutak Mező-Laborcz állomásán az 1895. évi július hó 1-től megüresedő vendéglő üzletnek ugyanazon időponttól számított három évi időtartamra leendő bérlete iránt azaz 1898. évi július hó 1-ső napjáig ezennel nyilvános ajánlati tárgyalás hirdtetik.

Az 50 kr. bélyeggel és „Ajánlat a m. kir. államvasutak Mező-Laboroz állomásán levő vendéglő üzletére 987 számhoz” felirattal ellátott borítékba zárt és lepecsételt, nem különben a kellő okmányokkal felszerelt ajánlatok az 1895. évi május hó 15-ik napja deli 12 óráig a m. kir. államvasutak miskolczi üzletvezetősége titkári hivatalához posta útján térti vevény mellett nyújtandók be. Bánatpénz fejében pedig 100 frt. azaz egy száz o. é. frt. készpénzben, vagy állami letétekre alkalmas értékpapírokban a nevezett üzletvezetőség gyűfőpénztárnál Miskolczon az 1895. évi május hó 14-ik napja déli 12 óráig betendő.

A vendéglő bérletére vonatkozó feltételek, a nevezett üzletvezetőség III. forgalmi és keresk. osztályában (II-ik emelet) a hivatalos órák tartalma alatt megtekinthetők; miért is az ajánlat tevőktől feltételeztetik, hogy a feltételeket ismerik, s azokat magukra nézve egész terjedelmükben kötelezőknek elfogadják.

A feltételektől eltérő, vagy a kitűzött határidőn túl beérkezendő ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

A m. kir. államvasutak miskolczi üzletvezetősége fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlattevők közül tekintet nélkül az ajánlott bérösszegre szabadon választhasson.

Miskolcz, 1895. január hó 19-én.

Az üzletvezetőség.

3535/95.

Hirdetmény.

Arad sz. kir. város tanácsa ezennel közhírré teszi, hogy a hadsereg lószükségletének kiegészítése céljából Aradon a vásártéren folyó évi márczius hó 24-én katonai lóvásár fog tartatni.

A részletes hirdetmény a városházán megtekinthető.

Arad, 1895. február 16-án.

A városi tanács.

914/1895.

Pécskai járas főszolgabirájától.

Pályázati hirdetmény.

A kisperegi körorvosi állás üresedésbe jöven, ezen körorvosi állásra, melyhez Kis-Pereg és Német-Pereg községek tartoznak, pályázat nyitattik és választási határidőül folyó 1895. évi ápril 22 ik napjának d. e. 10 órájára Kis-Pereg község házához kitűzetik.

A körorvos javadalmazása: évi fizetés 600 frt nappali látogatási díj 25 kr, éjjeli látogatási díj 1 frt, a székhelyen a halott kémelésért 20 kr. A körorvos folyamodás esetére kézi győgszertárt is tarthat.

A körorvos a körhöz tartozó Német-Pereg községben hetenként kétszer tartozik megjelenni, hova az illető község által díjnélkül szállittatik.

Pályázni kívánók az 1883. évi L. t. cz. 9. §-ában elbirt minősítést igazoló okmányaikkal felszerelt kérvényeiket jövd ápril hó 21-ik napjának délutáni 5 órájáig alólírotthoz beadhatják.

Pécska, 1895. márcz. 11-én.

253. 2—3.

Vásárhelyi főszolgabíró.

572/895.

Hirdetés.

A nagyméltóságú földmivelésügyi m. kir. miniszter ur 78948/894. sz. a. kelt rendelete nyomán közhírré tesszük.

Számos előforduló visszaélés megszüntetése céljából és marhalevel rendszerünknek azon elvél I kifolyólag, mely szerint senki oly marhalevel birtokában, amely marhalevelen leirt állat tulajdonában nincsen, azennel elrendelem, hogy mindenki köteles a többé már tulajdonában nem levő állatra vonatkozó s így érvényét veszített marhalevelet az illetékes marhalevelkezelőnek beszolgáltatni, ki az ilyen marhalevelekkel az 1888. VII. t. cz. végrehajtására 1888. évi 40000. sz. a. kiadott rendelet 21. §-a értelmében jár el. A ki jelen rendelettem ellen vét, amennyiben cselekvése vagy mulasztása súlyosabb beszámítás alá nem esnék, illetve fegyelmi vétséget nem képezne, kihágást követ el, mely 100 frt-ig terjedhető és az idézett törvénycik 156. §-ában megjelölt czélokra fordítandó pénzbüntetéssel sújtandó.

Arad, 1895. január 12-én.

A városi tanács.

461/1895.

Hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, hogy a főutnak a Széchenyi utcától a Karolina utcáig, a Maros utcától a városház térig eső része József főherczeg utnak, a fegyver utca Török Ignác utczának, a retek utca Schweidel József utczának, az Éva utca Lahner György utczának, a kertész utca Pölteberg Ernő utczának, a városliget utca Leiningen Károly utczának, az Adám utca Aulich Lajos utczának és az Adám utczát az új-terem utczával összekötő új utca Knézich Károly utczának, a vásárállás-tér és a waggonyár között keletkezett új utca vas-utczának nevezetett el, az ugyanezen utczáknak betűs alszámmal ellátott házak pedig a sorrendnek megfelelő törzsházzámokkal látattak el, miről az érdekeltek ezennel értesitetnek.

Arad, 1895. január 26-án.

A városi tanács.

6478/1895.

Hirdetés.

A nagymélt. földmivelésügyi m. kir. miniszter ur 14240/895 sz. a. kelt rendelete nyomán ezennel közhírré tesszük, hogy a hasított körmű állatok Styriába csak is vasuton és csakis azonnali levágás céljából vihetők be.

Aradon 1895. évi márczius hó 9-én.

A városi tanács

AZ
"Aradi Közlöny"
kiadóhivatala.

Könyv-
kötészet
műintézet.



ARADI NYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

KÖNYVNYOMDAI ÉS KÖNYVKÖTÉSZETI MŰINTÉZETE

ARADON,

fő-ut 51. sz. Arad-csanádi vasutak palotájában.

Ezennel van szerencsénk a tetemesen megnagyobbított és a legdivatosabb betűkkel, valamint egy amerikai, három nagy gyorsajtó, nemkülönbön betütömöntő-, simító-, perforáló-, fűző-, vágó- és más egyéb segéd gépekkel ujonnan felszerelt és légszeszhajtó erőre berendezett

könyvnyomdai műintézetünket

a n. é. közönség becses figyelmébe és pártfogásába ajánlani.
Nyomdánk oly módon van felszerelve, hogy nemcsak az összes vidéki hanem bármely fővárosi nyomdával kiállja a versenyt, úgy nyomdatermékeink pontos tiszta, hibátlan tetszetős kiállításra, mint azok mérsékelt ára tekintetében.

Könyvnyomdánk nagyobbitása alkalmával **könyvkötészetünket** is ujonnan felszereltük s így minden e szakkörben vágó munkák készítését a legdiszesebben és pontosan eszközöljük.

Továbbá felkaroltuk a legkülönbözőbb **papirzsák és zacskók** gyártását, valamint cégnyomással való ellátását tetszésszerinti kiállításban a legmérsékeltbb árak mellett.
Kiváló tisztelettel

Aradi nyomda részvénytársaság.

Telefon sz.
151.

Telefon sz.
151.

T. üzletfeleink szives tudomására hozzuk továbbá, hogy
Révész Nándor könyv- és papirkereskedő urat
(Szabadságtér 20. sz. TELEFON 265. SZ.) képviselőséggel ruháztuk fel,
ki elfogad minden a nyomdánkat valamint az
„ARADI KÖZLÖNY”
kiadóhivatalát érdeklő megbízásokat.

Nyomtatványok készíttetnek:

Napi-, hetilapok,
továbbá
szaklapok és folyóiratok előállítása
izléses és jutányos kivitelben;
**bármily terjedelmű regények,
elbeszélések**
és egyéb művek nyomtatása és kiadása.
Meghívók,
tánczrendek, névjegyek, gyászjelentések
a legdiszesebb kiállításban.
jegyzékek számlák, szimkártyák, levelepapírok és borítékok loggyarabban olosón készíttetnek.

Könyvkötészetünk
nagy sulyt fektet különféle díszmunkák készítésére külföldi minták szerint
**írómappák, ékszerdobozok,
képkeretek,
tánczrendek,
bőrmetszett és bőrdombormű**
legdiszesebb
és legizlésesebb kivitelben.

Vidéki megrendelések
pontosan teljesíttetnek.

Papirzacskó
gyár.

Betű
tömöntöde.